

YIBC Worship Service Song lyrics –20250202

All creatures of our God and King

造られしものよ

All creatures of our God and King
Lift up your voice and with us sing
すべて造られしものよ 声を上げ 歌おう

Oh praise Him, Alleluia
たたえよ、ハレルヤ

Thou burning sun with golden beam
Thou silver moon with softer gleam
光り輝く燃える太陽であり
暖かい光の月である方

Oh praise Him, Oh praise Him
Alleluia alleluia alleluia
たたえよ、歌えよ
ハレルヤ ハレルヤ ハレルヤ

造られしものよ

Tsu-kuraeshi mono yo
高らかに歌え ハレルヤ ハレルヤ
Ta-karakani utae Hallelujah Hallelujah

日よ 光放て月よ 夜を照らせ
Hi-yo hikari hanate Tsu-ki yo yo wo terase

たたえよ、歌えよ
Tatae-yo utae-yo
ハレルヤ ハレルヤ ハレルヤ
Hallelujah Hallelujah Hallelujah

All the redeemed washed by His blood
Come and rejoice in His great love
主の血により 贖われたすべての者よ
来て 主の偉大な愛を喜べ

Oh praise Him, Alleluia
たたえよ、ハレルヤ

Christ has defeated every sin
Cast all your burdens now on Him
キリストはすべての罪に打ち勝たれた
今、あなたのすべての重荷を主に委ねよ

Oh praise Him, Oh praise Him
Alleluia alleluia alleluia

たたえよ、歌えよ ハレルヤ

He shall return in pow'r to reign
Heaven and earth will join to say
主は力を持って治める為に戻って来られる
天も地も ともに歌う

Oh praise Him , Alleluia
たたえよ、ハレルヤ

Then who shall fall on bended knee
All creatures of our God and King
その時 人々はひざまずく
すべてのものの造り主なる神に向かって

Oh praise Him, Oh praise Him
Alleluia alleluia
たたえよ、歌えよ ハレルヤ

Oh praise Him, Oh praise Him
Alleluia alleluia alleluia
たたえよ、歌えよハレルヤ

He Will Hold Me Fast

私を力強く支える方

When I fear my faith will fail
Christ will hold me fast
信仰を失うかと恐れる時
キリストは力強く支えてくださる

When the tempter would prevail
He will hold me fast
誘惑に負けそうな時
主は力強く支えてくださる

I could never keep my hold
Through life's fearful path
時には恐怖におびえ自分を失い

For my love is often cold
He must hold me fast
私の愛が冷えたとしても
主は力強く私を支えてくださる

He will hold me fast
He will hold me fast
主は力強く私を支えてくださる

For my Savior loves me so
He will hold me fast
私を愛してくださる救い主は

力強く私を支えてくださる

**Those He saves are His delight
Christ will hold me fast**

主は救われる者を喜ばれ支えてくださる

**Precious in His holy sight
He will hold me fast**

主の聖なる目に尊い者とし
力強く支えてくださる

**He'll not let my soul be lost
His Promises shall last**

どんな時も私の心を守ってくださり
約束は変わることがない

**Bought by Him at such a cost
He will hold me fast**

すべてを犠牲にして私を贖い
力強く支えてくださる

**He will hold me fast
He will hold me fast**

主は力強く私を支えてくださる

**For my Savior loves me so
He will hold me fast**

私を愛してくださる救い主は
力強く私を支えてくださる

**For my life He bled and died
Christ will hold me fast**

私のために血を流された
キリストは力強く私を支えてくださる

**Justice has been satisfied
He will hold me fast**

私を義としてくださった
主は力強く私を支えてくださる

**Raised with Him to endless life
He will hold me fast**

主と共に永遠のいのちへとよみがえる
主は力強く私を支えてくださる

**Till our faith is turned to sight
When He comes at last**

ついに主が来られてお会い出来るその時まで

**He will hold me fast
He will hold me fast**

主は力強く私を支えてくださる

For my Savior loves me so

He will hold me fast

私を愛してくださる救い主は
力強く私を支えてくださる

He will hold me fast

He will hold me fast

主は力強く私を支えてくださる

For my Savior loves me so

He will hold me fast

私を愛してくださる救い主は
力強く私を支えてくださる

How Great Thou Art

輝く日を仰ぐとき

O Lord my God

When I in awesome wonder

私の神、主よ、あなたのすばらしさに驚く時

Consider all the works thy hand have made

あなたの御手の業を思います

I see the stars , I hear the mighty thunder

星を見つめ雷鳴を聞く時

Thy pow'r throughout the universe displayed

この宇宙に示されたあなたの御力を思います

Then sings my soul

my Savior God to Thee

私のたましいは救い主なる神に歌います

How great Thou art

how great Thou art

あなたはなんとすばらしい方なのでしょう

Then sings my soul

my Savior God to Thee

私のたましいは救い主なる神に歌います

How great Thou art

how great Thou art

あなたはなんとすばらしい方なのでしょう

And when I think

that God His Son not sparing

神がその御子を惜しむことなく

Sent Him to die I scarce can take it in

死ぬために遣わされたと考えるとき

信じがたく恐れ多い

That on the Cross my burden gladly bearing
十字架の上で私のくびきを負ってください

He bled and died to take away my sin
私の罪のために血を流し死んでくださった

Then sings my soul
my Savior God to Thee
私のたましいは救い主なる神に歌います

How great Thou art
how great Thou art
あなたはなんとすばらしい方なのでしょう

Then sings my soul
my Savior God to Thee
私のたましいは救い主なる神に歌います

How great Thou art
how great Thou art
あなたはなんとすばらしい方なのでしょう

御神は世人を愛し
Mikami wa yobito wo ai-shi
ひとりの御子をくだし
Hitori no Miko wo kudashi

世人の救いのために
Yobito no sukui no tame ni
十字架に架けたまえり
Jujika ni kake-tamaeri

たたえよ、わが心よ 聖なる御神を
Tataeyo waga kokoro yo!
Sei-naru Mikami o

たたえよ、わが心よ 聖なる御神を
Tataeyo waga kokoro yo!
Sei-naru Mikami o

When Christ shall come
with shout of acclamation
キリストが賞賛の声と共に来られる時

And take me home what joy shall fill my heart
私の心を喜びで満たし
家へと連れて帰ってください

Then shall I bow in humble adoration
私はひれ伏しほめたたえます

And there proclaim
my God how great Thou art

あなたがどれほど偉大かを宣言します

Then sings my soul
my Savior God to Thee
私のたましいは 救い主なる神に歌います

How great Thou art
How great Thou art
あなたはなんとすばらしい方なのでしょう

Then sings my soul my Savior God to Thee
私のたましいは救い主なる神に歌います

How great Thou art
How great Thou art
あなたはなんとすばらしい方なのでしょう

Then sings my soul
my Savior God to Thee
私のたましいは救い主なる神に歌います

How great Thou art
How great Thou art
あなたはなんとすばらしい方なのでしょう

Then sings my soul
My Savior God to Thee
私のたましいは救い主なる神に歌います

How great Thou art
how great Thou art
あなたはなんとすばらしい方なのでしょう

I Will Wait For You

主を待ち望む

Lord, from the depths I call to You
主よ、深い淵よりあなたを呼び求めます

Lord, hear me from on high
主よ、高き所から私の声を聞いてください

And give attention to my voice
When I for mercy cry
私があわれみを叫び求める時
どうか耳を傾けてください

Out of the depths I cry to You
In darkest places I will call
深い淵よりあなたに叫び
暗闇の中であなたを呼び求める

Incline Your ear to me anew
And hear my cry for mercy Lord
あわれみに満ちた主への
叫びを聞いてくださる

Were You to count my sinful ways
How could I come before Your throne
あなたが私の罪を数えるのなら
御前に出ることはできません

Yet full forgiveness meets my gaze
I stand redeemed by grace alone
しかし私は完全に赦され
ただ恵みによって贖われたと信じます

I will wait for You
I will wait for You on Your word I will rely
私はあなたを待ち望みます
あなたの御言葉に頼ります

I will wait for You
Surely wait for You till my soul is satisfied
私はただあなたを待ち望みます
私のたましいが満たされるまで

So put Your hope in God alone
Take courage in His power to save
望みを神にのみ置いて
主の救いの力によって勇気を出し

Completely and forever won
By Christ emerging from the grave
完全に永遠に勝利する
よみがえったキリストによって

I will wait for You, I will wait for You
On Your word I will rely
私はあなたを待ち望みます
あなたの御言葉に頼ります

I will wait for You, surely wait for You
Till my soul is satisfied
私はただあなたを待ち望みます
私のたましいが満たされるまで

His steadfast love has made a way
And God Himself has paid the price
主の変わらぬ愛は道を開き
神ご自身が代価を払われた

That all who trust in Him today
Find healing in His sacrifice
主を信頼する者はすべて
主の犠牲の中に癒しを見いだす

I will wait for You, I will wait for You
On Your word I will rely
私はあなたを待ち望みます
あなたの御言葉に頼ります

I will wait for You
Surely wait for You till my soul is satisfied
私はただあなたを待ち望みます
私のたましいが満たされるまで

I will wait for You
I will wait for You
Through the storm and through the night
私はあなたを待ち望みます
嵐の中も暗い夜も

I will wait for You
surely wait for You
For Your love is my delight
私はただあなたを待ち望みます
あなたの愛が私の喜びです

I pray my soul waits for the Lord
My hope is in His word
私のたましいが
主を待ち望みますように祈ります
私の望みは主の御言葉にあります

More than the watchman waits for dawn
My soul waits for the Lord
夜回りが夜明けを待つ以上に
私のたましいは主を待ち望みます

How Great Thou Art

輝く日を仰ぐとき

Then sings my soul my Savior God to Thee
私のたましいは 救い主なる神に歌います

How great Thou art
how great Thou art
あなたはなんとすばらしい方なのでしょう

Then sings my soul my Savior God to Thee
私のたましいは 救い主なる神に歌います

How great Thou art
how great Thou art
あなたはなんとすばらしい方なのでしょう